

小作文-美食篇-作文报告

批改结果

得分：12.0（满分15）

我的原文

Dear ~~Jack~~, Tom, 【▲书写不规范,标点错误】 I'm grateful to know that you are going to prepare a special dinner for your Chinese friend. Here are some suggestions that 【▲从句连接词错误】 may help you. To begin with, I recommend Braised Fish Head to you. The reason why I advise it is that it symbolizes a good wish for having fish every year. Also, fish plays a significant role in the 【▲冠词错误】 British daily diet, so this dish can well combine the two different eating ~~culture~~ cultures 【▲名词错误】 together. Besides, it is a must to have Boiled Chicken with Seasoning. Without too much spice, Boiled Chicken with Seasoning reserves lots of umami, which will be a ~~novelty~~ novel 【▲词性错误】 experience when eating. Lastly, you can prepare some Hand-~~Grasped~~ Grasped Pancakes instead of rice as the ~~principle~~ principal 【▲书写不规范】 food. ~~Crunchy~~ Crispy 【▲用词建议】 cover and juicy minced meat will fill your ~~stomache~~ stomach 【▲书写不规范】 with ~~fulfillment~~ fulfillment 【▲书写不规范】. The ingredient can be changed to mutton that is usually used to make Shepherd's Pie. I hope these tips will inspire you to come up 【▲动词形式错误】 with more ~~other~~ fantastic 【▲书写不规范】 dishes. Have a good time! Best regards, Li Hua.

作文点评

要点分析

1. 推荐合适的中国美食以及原因（√）
2. 提议在菜品中融入英国元素（√）

综合点评

1. 内容

好

内容完整性：学生作答完整覆盖了题目要求的两个内容要点，既推荐了具体的中国美食并说明了推荐原因，也提出了融入英国元素的提议，且邮件格式（称呼、正文、结尾）完整。内容要点无缺失，格式规范，体现了对题目要求的准确把握。

内容合理性：学生作答内容与题目要点高度契合，推荐中国美食时结合了文化寓意（如鱼头象征年年有余）和饮食文化差异（英国饮食中鱼的重要性），提议融入英国元素时选择手抓饭和羊肉馅饼，符合真实生活场景中准备特色晚餐的需求，思路清晰连贯。内容紧扣题目要求，推荐理由和融入元素的理由具体合理，符合交际目的。

2. 篇章结构

好

篇章结构衔接性：学生在主体内容中使用了"To begin with"、"Also"、"Besides"、"Lastly"等衔接词句，依次引出推荐菜品及原因，最后提出英国元素提议，文章整体结构清晰。衔接词句的使用有效串联了各部分内容，使推荐菜品的说明逻辑连贯，符合邮件中给出建议的交际场景需求。部分衔接词（如"And"）可替换为更贴合口语化的表达（如"Additionally"），但整体不影响结构清晰度。

3. 语法词汇

中

词汇语法准确性：学生写作中存在一些基础语法错误，如名词单复数、词性使用、拼写错误等，但整体不影响对文章内容的理解。大部分句子结构完整，核心信息传递明确，表现出一定的语言运用能力。部分基础语法点需要加强，如名词单复数、词性搭配等，需注意常见表达的准确性。

词汇语法丰富性：学生写作中使用了“symbolizes”“plays a significant role”“reserves lots of umami”等较为生动的词汇和短语，句式有一定变化，但核心词汇重复度一般。能结合具体场景使用贴合的词汇描述菜品特点，语言表达有一定亮点。可尝试使用更多样的词汇或句式丰富表达，避免部分词汇重复。

语法分析

存在6类错误，6个错误。包含从句连接词错误（1个）、冠词错误（1个）、名词错误（1个）、词性错误（1个）、用词建议（1个）、动词形式错误（1个）

详细分析

1. Here are some suggestions may help you.
【从句连接词错误】 增加that
2. Also, fish plays a significant role in British daily diet, so this dish can well combine the two different eating ~~culture~~ cultures together.
【冠词错误】 增加the
【名词错误】 culture → cultures
3. Without too much spice, Boiled Chicken with Seasoning reserves lots of umami, which will be a ~~novelty~~ novel experience when eating.
【词性错误】 novelty → novel
4. ~~Crunchy~~ Crispy cover and juicy minced meat will fill your ~~stomache~~ stomach with ~~fulfillment~~ fulfillment.
【用词建议】 Crunchy → Crispy
5. I hope these tips will inspire you with more ~~other~~ fantastic dishes.
【动词形式错误】 增加to come up

表达分析

易错词

Tom, | principal | stomach | fulfillment | fantastic

变式表达

1. change→alter
【例句】She decided to alter her dress to fit better.
2. good→excellent、promising
【例句】She received excellent grades in all her subjects.
3. advise→suggest、put forward a suggestion that...
【例句】I suggest we take a break before continuing.
4. help→give sb a hand、do sb a favor
【例句】Could you give me a hand with these heavy boxes?
5. different→diverse
【例句】Our university has a diverse student population from over 100 countries.
6. have→possess
【例句】He possesses remarkable leadership skills.
7. some→quite a few
【例句】Quite a few students missed the deadline for the assignment.
8. know→realize
【例句】I didn't realize how late it was until I looked at my watch.
9. best→optimal
【例句】This temperature is optimal for growing tomatoes.
10. make→produce
【例句】This farm produces organic vegetables for local markets.

优秀表达

1. 【地道短语搭配】Also, fish plays a significant role in British daily diet, so this dish can well combine the two different eating culture together.
这句使用了地道短语 ‘play a significant role in’，精准表达鱼在英国日常饮食中的重要性，还自然引出中西饮食文化结合的点，贴合题目语境很棒！小改进： ‘culture’ 改复数 ‘cultures’（指两种文化）； ‘combine...together’ 冗余，去掉 ‘together’ 更简洁~
2. 【生动描写】Crunchy cover and juicy minced meat will fill your stomache with fufillment.
你用 ‘Crunchy’（酥脆的）和 ‘juicy’（多汁的）生动描绘手抓饼口感，让读者仿佛尝到美味，细节描写超加分！注意拼写： ‘stomache’ → ‘stomach’， ‘fufillment’ → ‘fulfillment’，下次仔细检查会更完美~
3. 【复杂句型】The ingredient can be changed to mutton that is usually used to make Shepherd's Pie.
这句用定语从句 ‘that is usually used...’ 连接英国元素 Shepherd's Pie，既符合题目融入英国元素的要求，又丰富句子结构，语法运用能力强！表达准确自然，很棒~

🌈 润色点拨

整篇润色

Dear Tom,

I'm glad to hear that you're planning a special Spring Festival dinner for your Chinese friend. Here are some suggestions that may help you. First, I recommend Braised Fish Head. It symbolizes the good wish of having surplus every year—“fish” sounds like “surplus” in Chinese. Also, fish is common in British daily diet, so this dish can nicely blend the two different food cultures. Besides, Boiled Chicken with Seasoning is a good choice. With little spice, it keeps lots of umami, which will be a fresh experience for your friend.

Lastly, you can serve Hand-Grasped Pancakes instead of rice as the main food. Their crunchy crust and juicy minced meat will bring satisfaction. You can even use mutton, which is often used in Shepherd's Pie, as a filling.

I hope these tips help you create a wonderful dinner. Have fun!

Best regards,

Li Hua

逐句点拨

情感深化+词句升级

- 【原句】I'm grateful to know that you are going to prepare a special dinner for your Chinese friend.
- [基础]I'm glad to know that you are going to prepare a special dinner for your Chinese friend.
- [进阶]I'm delighted to hear that you're planning a special dinner for your Chinese friend.
- [拔高]It warms my heart to learn that you're putting together a special Spring Festival dinner for your Chinese friend.

逻辑连贯+词句升级

- 【原句】Here are some suggestions may help you.
- [基础]Here are some suggestions that may help you.
- [进阶]Here are a few suggestions that might be of help to you.
- [拔高]I'd like to share a few suggestions that could make your dinner even more special.

逻辑连贯+情感深化

【原句】The reason why I advise it is that it symbolizes a good wish for having fish every year.

[基础]The reason I advise it is that it symbolizes a good wish of having fish every year.

[进阶]I recommend it because it symbolizes the good wish of having surplus every year—“fish” sounds like “surplus” in Chinese.

[拔高]I recommend it because it carries the auspicious meaning of “having surplus every year” in Chinese culture, as “fish” (yú) is a homophone for “surplus” (yú).

语法错误+词句升级+逻辑连贯

【原句】so this dish can well combine the two different eating culture together.

[基础]so this dish can well combine the two different eating cultures.

[进阶]so this dish can nicely blend the two different food cultures together.

[拔高]so this dish can beautifully bridge the gap between Chinese and British food cultures.

表达习惯+逻辑连贯+情感深化

【原句】Without too much spice, Boiled Chicken with Seasoning reserves lots of umami, which will be a novelty experience when eating.

[基础]With not too much spice, Boiled Chicken with Seasoning keeps lots of umami, which will be a new experience when eating.

[进阶]With little spice, Boiled Chicken with Seasoning retains plenty of umami, making it a fresh experience for your friend.

[拔高]Light on spice yet rich in umami, Boiled Chicken with Seasoning will offer your friend a delightful taste of authentic Chinese home-cooked flavor.

临摹范文

Dear Tom,

I'm glad you want to prepare a special Chinese New Year dinner for your Chinese friends in the UK. There are several traditional Chinese dishes that are perfect for the occasion.

Dumplings are a popular choice as they symbolize wealth and good luck in Chinese culture. Fish is also a good option as it represents abundance and prosperity. However, to make the dinner more inclusive, you could also consider incorporating British elements into the menu. For example, you could serve Chinese dishes with British-style roasted vegetables or add British-inspired desserts to the menu.

I hope these suggestions help you create a memorable Chinese New Year celebration for your friends.

Best regards, Li Hua

学生优秀示例